

## 12 月度理事会議事録（2023 年 12 月 12 日（火）開催）

### 1. 会長報告（11 月 14 日（火）～12 月 11 日（月）出席案件）

- 11 月 14 日（火）日本人会・理事会 於：本館
- 11 月 17 日（金）サイアム高島屋 5 周年ディナークルーズ
- 11 月 19 日（日）White Canvas 授賞式 於：バンコク文化芸術センター（BACC）
- 11 月 20 日（月）Japan Dream Football Association 木場様・渡辺様ご挨拶 於：本館
- 11 月 25 日（土）サイアム高島屋・生け花&フラワーショーオープニングセレモニー  
（代理出席：室賀理事） 於：ICONSIAM
- 12 月 6 日（水）日本人納骨堂ご本尊修復報告会 於：本館
- 12 月 8 日（金）日本人会・企画推進部会及び三役会 於：本館
- 12 月 8 日（金）タイ国開教留学僧の会・結団式 於：ロイヤルオーキッドシェラトン
- 12 月 9 日（土）タイ国開教留学僧の会・法要 於：日本人納骨堂
- 12 月 9 日（土）高野山真言宗金剛峯寺役員との懇親会 於：酒の店

### 2. 一般報告（事務局）

#### （1）11 月度個人会員動向

入会者 144 名 退会者 156 名 現会員数 4,818 名（内、準会員 27 名 会友会員 203 名）  
（前年同月 4,881 名・前年同月比 98.7%）

#### （2）11 月度賛助会員

〈入会 3 社〉

- ・NA Bangkok Recruitment Co.,Ltd.（リクルートメント）
- ・One Sukhumvit 59 Company Limited.（ホテル業）
- ・Saha Lawson Co., Ltd.（コンビニエンスストア）

〈退会 3 社〉

- ・Apex Medical Center Co.,Ltd.
- ・Campus Support Inc.
- ・FJGI (Thailand) Co.,Ltd. (KARADA Factory)

現会員数 509 社（前年同月 516 社・前年同月比 99.2%）

#### （3）会員優待店

##### 【新規優待店】

- ・JustCo - One City Centre
- ・LiveWorkAsia
- ・THE SUKHOTHAI BANGKOK HOTEL
- ・ミレニアム ヒルトン バンコク
- ・Central Village（一部店舗）

##### 【更新優待店】

- ・瀬里奈/瀬里奈鍋
- ・ちゃんこ心山
- ・ガボレ (Kaborae)
- ・Shogun Japanese Restaurant
- ・JTB(THAILAND)LIMITED

・Tower Club at lebua

【退会店舗】

- ・お助け隊 BKK
- ・Japan Airlines Co.,Ltd

現在の有効店舗数 90 店舗

(4) 11 月度会館来訪者数

本館：延数 421 名（実数 361 名）

別館：延数 2,275 名（実数 691 名）

合計：延数 2,696 名（実数 1,052 名）

（前年同月 延数 3,065 名（実数 1,316 名）前年同月比 87.9%（79.9%））

(5) 会館貸出サービス

・11～1 月の法人利用を紹介した。入試や販売会での利用の為本館・別館ともご予約いただいている。

(6) 11 月度寄贈報告

・本の寄贈

1 名様より、合計 68 冊寄贈頂いた。

(7) 11 月度会計報告

・11 月度収入は、175 万バーツ（前年同月 120 万バーツ 前年同月比 145.9%）

・11 月度支出は、213 万バーツ（前年同月 202 万バーツ 前年同月比 105.1%）

・単月収支は、-37 万バーツ（前年同月 -82 万バーツ 差額 44 万バーツ）

・累計収支は、145 万バーツ（前年同月 177 万バーツ 差額 -31 万バーツ）

(8) その他報告

・12 月の主な会議日程と各同好会・部会など主な行事日程を確認した。

3. 後援名義・ロゴ使用申請（事務局）

対象事業名：2023 年度第 3 回英検ジュニア

・開催日：2024 年 2 月 4 日（日） 於：コミュニティ英会話教室

・主催：コミュニティ英会話

・要請事項：ロゴ使用、広報協力

→異議なく承認された。

対象事業名：セレッソカップ

・開催日：2024 年 2 月 18 日（日） 於：Yamaoka Hanasaka Academy

・主催：セレッソ大阪サッカースクールバンコク校

・要請事項：ロゴ使用、広報協力

→異議なく承認された。

対象事業名：TPA タイ語検定試験

・開催日：2024 年 3 月 10 日（日）・10 月 6 日（日） 於：泰日経済技術振興協会附属語学学校

- ・主催：泰日経済技術振興協会
  - ・要請事項：ロゴ使用、広報協力
- 異議なく承認された。

対象事業名：懐かしの会

- ・開催日：2023年12月13日（水） 於：在タイ日本国大使館
  - ・主催：財団法人こころのでんわ、みんなの相談室、バンコク認知症キャラバンメイトバンコク事務局
  - ・要請事項：ロゴ使用、広報協力、会館利用
- 11月20日（月）にメール審議にて承認済み。

#### 4. 準会員申請（事務局）

李 緒魁（り ちょかい）様、1家族より準会員申請があり承認された。

#### 5. （情報共有）2024年度予算方針について（事務局/会計部）

- ・予算審議員の委嘱
- 大久保予算審議委員長より、太田理事・豊田理事・土田理事に予算審議委員を委嘱した。
- ・予算審議委員会は、2024年2月28日（水）を予定
  - ・2024年度の基本予算方針案としては、会員数の緩やかな回復を見込み収入は今期見込み並みを確保。支出については、本年度実績見込み程度として、各部には更なる経費節減のお願いをしたい。大型の支出については、その効果を考えて予算審議委員会にて検討する。全体・支出予算としては、2023年度基本予算より、-10%を目標とする。一般経費の削除を前提としたうえで、会員価値の拡大に資する施策については大枠を確保し、企画推進部で推進できるような体制にする。
  - ・赤字幅縮小のため、引き続き支出削減・抑制に努めつつ、会員獲得の施策としては、日本人会の強みとなるような既存の活動をリソースとし、以下の1～3の取り組みを実施できるような予算策定を目指す。

1. 会員定着率の向上 →既存の取り組みから「繋げる」  
特定の目的(英検、図書館利用など)にて入会いただいた会員定着率の向上
2. 会員満足度の向上 →既存の取り組みを「深める」  
日本人会の既存の活動、イベントに積極的に参加いただいている会員の満足度の向上
3. 日本人会の認知度の向上 →既存の取り組みを「広げる」  
帯同家族・主婦層など既存の会員層の取りこぼしをすくいあげる

・会館統合/会費値上げ策については、引き続き議論の必要性があり、会員とも対話をする必要がある。各種調査のための費用を計上する必要がある。

#### 【大久保会計部長より】

一般経費は-10%を目標に削減に取り組んでいくが、日本人会がタイ社会に求められるように価値を上げていくことには予算を使うべきである。予算をいくら確保するかは企画推進部と連携して進めていく。

#### 6. （情報共有）会館問題について（事務局）

- ・12月4日（月）に総務部と事務局にて会館問題に関する話し合いを行った。現在の本館・別館の

入館者数および収支の確認などによる現状分析、本館・別館の現在の課題の洗い出し、今後の本課題に関する調査や話し合いのスケジュール等について協議した。次回1月9日（火）の理事会までに調査・検討し、報告する予定である。

#### 【太田総務部長より】

会館問題は過去から議論はしてきたが進めることができず持ち越しという状況が続いてきたが、今回方向付けをしたい。その中で最も欠けているのは、長い歴史のある日本人会ということもあり、現状分析の情報がまばらである。まずは、現状の課題、今後どのようになっていくか、そういったところを現状分析し、まずは理事会メンバーにも理解いただけるように総務部としてサポートし、準備している。当然総務部だけで進めるのではなく、現状分析した結果をまずは理事会で伝えさせていただき、具体的にどのように会館問題を解決していくのかをまとめさせていただきたい。来年度中に統合できなかつたとしてもスケジュール感は決められたらいいと思っている。

#### 7. 各部・各委員会報告及び提案等（発表順）

##### （1）婦人部（竹井理事）

・11月28日（火）に日本人会別館にて「クリスマスフラワーアレンジメントワークショップ」を開催し、39名の方にご参加いただいた。講師はFLOWER DESIGN LAB代表の大高孝高氏。終了後のアンケートでは、答えていただいた27名全員が「満足」・「やや満足」と回答いただき、非常に満足度の高いイベントとなった。

##### （2）教育部（石橋理事）

・2023年度第3回英検について、12月6日（水）に別館にて検定料の支払い受付を実施し、最終的に確定した申込人数を報告した。2級117名、準2級108名、3級92名、4級42名、5級28名（4級5級はコミュニティ英会話主催）合計387名となり、一次試験について4級・5級は、1月20日（土）、2級・準2級・3級は21日（日）に開催する。なお、今回は2級・準2級・3級に関しては、定員（90名）を大きく上回るお申し込みがあった為、Glowfish（本館ビル2F）をレンタルし、2会場にて実施をする。

・1月11日（木）に日本人会別館にて「はじめての英検」講座を開講する。講師はコミュニティ英会話の枝雄二氏。

##### （3）運動部（岩本理事）

・11月5日（日）に卓球同好会にて卓球大会を日本人会別館で開催し、22名の方にご参加いただいた。

##### （4）厚生部（安江理事）

・11月の出産準備教室&すくすく会は、離乳食の会、Music Time by Akiko、わんぱく広場（テーマ運動会）等、10イベントを開催。離乳食の会では、実際にタイで市販されている離乳食の食べ比べ、タイの食材を使った離乳食の紹介などを行った。

・みんなの相談室は11月16日（木）に来タイ半年以内の方限定の『みんなのお茶会』、17日（金）に『自己肯定感UP！講座』を開催した。

・11月のメイド紹介ボランティアは、求人が5件、求職者登録が5件あった。

##### （5）会報・広報部（富永理事）

・ワム、パノラ、タイ自由ランドの無料情報誌3誌に掲載する広告を紹介した。

・10月のホームページアクセス状況は、訪問数8,424、閲覧数23,720で、LINE配信した日の閲覧数が高くなった。前年同月比は、訪問数118.0%、閲覧数122.0%、前月比は、訪問数103.4%、閲覧

数 116.0%であった。タイからの訪問数は 70.7%、日本からは 20.9%。前月と比較し、タイからは 3.3%、日本からは 0.9%減少している。日本からの閲覧は、東京、大阪、神奈川、千葉、愛知の順に訪問があった。

- ・LINE は 8 回の配信、登録者は前月より 70 名増加し、7,420 名。(有効者数 4,120 名)
- ・Facebook は 37 回の投稿、登録者は前月より 1 名増加し、3,442 名。
- ・Instagram は 36 回の投稿、登録者は前月より 26 名増加し、1,721 名。
- ・X (旧 Twitter) は 14 回投稿し、フォロワーは前月より 13 名増加し、1,295 名となっている。

#### (6) 企画推進部 (富永理事)

- ・10月5日(木)～11月28日(火)の期間でタイ語基礎クラスを開催し、3クラス合計で40名の方にご参加いただいた。講座委託は JTCA Co.,Ltd.。社内コミュニケーション編内の特別セミナー(タイ人職員との働き方)は、HRI(Thailand)Co.,Ltd.の江草嘉和氏に講師を務めていただいた。次回は2024年2月～3月に開催を予定している。
- ・11月16日(木)と25日(土)に日本人会別館にてサケコンシェルジュ(日本酒基礎知識講座)を開催し、両日合計で38名の方にご参加いただいた。講座委託は Shibataya Thailand.。講座終了後に JSA (ジャパン・サケ・アソシエーション) の「サケコンシェルジュ」ライセンスの認定書を参加者へ授与した。
- ・2023年度に企画推進部で検討していきたい課題の1つ「会館の有効利用」を目的とした有料レッスン(各4回コース)を2024年1月～3月の期間にて毎週木曜日に日本人会別館にて開催する。フィットネス系レッスンは JSS Star Platinum Co., Ltd.タイ語講座関係は JTCA Co., Ltd.へそれぞれ委託して行う。好評であれば5月以降も継続して行っていく。
- ・1月11日(木)～2月1日(木)の期間に日本人会別館にてアルティメットファイト(エクササイズ)を4回コースにて開催予定。レッスン委託は JSS Star Platinum Co., Ltd.。
- ・1月11日(木)～2月1日(木)の期間に日本人会別館にて中級タイ文字講座を4回コースにて開催予定。講座委託は JTCA Co., Ltd.。

#### (7) 在タイ日本国大使館(新保領事部長)

- ・1月24日(水)に大使公邸にて新春祝賀会を開催する。日本人会理事会メンバーの方々をご招待する予定。開催日の1ヶ月前くらいに招待状を郵送する予定だが、もし届いていなければ次回理事会の際にでもお申し出いただければと思う。
- ・2月7日(水)にクィーンシリキットナショナルコンベンションセンターにて天皇誕生日レセプションを開催する。こちらも日本人会理事会メンバーの方々をご招待する予定であり、開催日の1ヶ月前くらいに招待状を郵送するので、もし届かなければお申し出いただければと思う。
- ・2月8日(木)に日本の専門家の方による大気汚染についてのオンライン講座を開催する予定である。

#### (8) 事業部(神原理事)

- ・12月1日(金)～6日(水)に東京芸術大学大学院美術研究科 文化保存学専攻 保存修復彫刻研究室の岡田靖先生、小島久典先生、朱若麟先生らによる日本人納骨堂釈迦如来像の修復作業を実施し、12月6日(水)にはサートン本館にて、先生方による修復作業の説明報告会を実施した。ご本尊は、昭和11年(1936年)に日泰寺より招来。鎌倉時代のものと言いつたされていたが、仏像内の銘文によると、元禄3年(1690年)に彫像され、その後何度か大きな修復を経て、後世に引き継がれた文化的にも、美術史的にも、国際交流史的にも、貴重な仏像であることが分かった。特に、天保12年(1841年) 浅子周啓という著名な仏師が修復している銘文が、ご尊像の中から発見されたことは、浅子周啓の活動を知る上での貴重な発見となった。修復作業は、ご尊像の文化的、歴史的意義を尊重し、時間的経過を経た現状をできるだけ維持することを目的として実施。詳しい報告につ

いては、会報誌クルンテープ4月～6月にて掲載を予定している。尚、修復作業説明報告会には、島田会長、日高名誉会員、大使館から新保領事部長、広報文化部・打田様、JICA・鈴木所長、馬場元堂守など、総勢30名程に参加頂いた。

・12月8日(金)～13日(水)タイ国開教留学僧の会(元納骨堂・堂守のご一行)が2018年以来、5年ぶりとなる第15回訪タイ団を結成し来タイした。留学僧の会からは、長原会長、永崎事務局長、加門師、馬場師、小川師、高野山真言宗金剛峯寺からは、今川宗務総長、近藤総務部長、桐生教学部長、竹井財務部長、後藤教学部次長、その他関係者の方々、総勢30名程の訪タイ団であった。12月8日(金)は結団式を開催、島田会長、日高(日高洋行)・神原・石井理事、小野・日高名誉会員が参加した。12月9日(土)は日本人納骨堂法要を開催、大使館より新保領事部長・川村広報文化部長もご参列いただいた。さらに、12月10日(日)にはカンチャナブリ慰霊塔法要を開催し、村上事務局長が参列した。

・高野山真言宗金剛峯寺の役員の方々に、春季法要(3月実施予定)・新堂守派遣についてご協力を依頼した。

・留学僧の会による日本人納骨堂法要開催時の皆様からのご寄付については、1月理事会にて報告を予定している。

・2月17日(土)にカンチャナブリ慰霊塔法要の実施を予定している。

#### (9) サイアム高島屋(奥森オブザーバー)

・11月25日(土)に日本人会後援の「生け花&フラワーショー」のオープニングセレモニーを開催し、日本人会を代表して室賀理事にご参加をいただいた。今後もイベントの際には後援をお願いしたいと思う。

#### (10) 文化部(事務局)

・11月15日(水)に編み物・手芸の会によるヤワラートへのプチトリップを開催し、17名の方にご参加いただいた。

・11月17日(金)にタイを知る会にてタイ王立舞踊学校・ナコーンパトム校を訪問され、25名の方にご参加いただいた。

#### (11) 青少年部(事務局)

・11月の活動について報告した。バスケットボールサークルは11月4日(土)に練習試合を実施。剣道サークルは11月4日(土)に昇段審査を実施し、昇段審査を受けた18名全員が合格した。柔道サークルは11月4日(土)の部員の誕生日に元立ちという、複数の相手が交代で一人を攻めていく練習を実施した。

・現在、水泳サークルとバスケットボールサークルが日本人学校での活動を希望しており、1月11日(木)に日本人学校との話し合いを予定している。

#### (12) 食堂運営委員会(事務局)

・11月の食堂売上を報告した。合計売上は976,520B、会計件数1,649件、タイ人顧客は2,773名、邦人顧客は473名、総顧客数3,246名、会員利用者延べ人数は113名、実数67名であった。

・商品売上金額・商品個数ともに「ちらしスペシャル」が1位であった。

### 8. 11月度理事会議事録承認

→異議なく承認された

9. 理事会出席者（敬称略、順不同）

日高（丸紅）、吉田、富永、太田各副会長、大久保、小田原、米増、神原、安江、岩本、石橋、土田、竹井、室賀、熊本、藤、佐藤、金子、豊田各理事、宮口、井原各監事、新保在タイ日本国大使館領事部長、鈴木 JICA 所長、栗山国際交流基金所長、森下 JETRO 代表、海津報道代表、猪股氏、奥森氏、事務局（村上・高畑・松田）